

# Diario de Burgos

Año LI. \* N.º 15.691 \* Viernes 12 de Septiembre de 1941 • Tel. 2015 • Apartado 46 \* 25 céntimos

## Bilbao recibe triunfalmente al Caudillo

### EL FUHRER Toda la ciudad lo aclama y vitorea con desbordante entusiasmo

El Jefe del Estado visita la Feria de Muestras y el Santuario de Begoña

En el cuartel general de Hitler se han celebrado importantes conversaciones

Gran Cuartel General del Fuhrer.—Por invitación del Fuhrer, el regente de Hungría, almirante Horthy, ha visitado al Fuhrer, en su Cuartel general del frente oriental, donde ha permanecido del ocho al diez de Septiembre.

Acompañaban al regente Horthy, el presidente del Consejo de ministros y ministro de Asuntos Exteriores de Hungría, Bardossy, y el jefe del Estado Mayor general húngaro, teniente general Szombathely.

Durante la estancia del regente de Hungría en el Cuartel general del Fuhrer, se han celebrado conversaciones entre ambos jefes de Estado, que han versado acerca de la situación política y militar.

Estas conversaciones han reflejado el espíritu de la tradicional fraternidad de armas, de los dos pueblos, fraternidad de la que se da una nueva prueba hoy en la lucha común contra el bolchevismo.

A estas entrevistas políticas y militares asistieron por parte de

Alemania el ministro de Negocios Extranjeros, del Reich, von Ribbentrop, y el jefe del alto mando de las fuerzas armadas alemanas, mariscal Keitel.

Durante su estancia en el Cuartel general del Fuhrer, el Regente visitó al mariscal von Brauchitsch, comandante en jefe del Ejército alemán, y ha aceptado también la invitación del mariscal del Reich Goering.

El 10 de Septiembre, terminaron las conversaciones del Fuhrer con el almirante Horthy regente del reino de Hungría.

El Fuhrer entregó solemnemente al Regente y comandante supremo del real Ejército húngaro la Cruz de caballero de la Cruz de hierro. Con ello, el Fuhrer ha rendido homenaje al valor de las tropas húngaras que combaten al lado de las tropas alemanas contra el enemigo bolchevique de la cultura europea, renovándose su fidelidad y bien probada camaradería de armas.—Efe.

INDESCRIPCIÓN DESPEDI-DA

Santander.—Con el mismo entusiasmo indescriptible con que el día de ayer acogieron los santanderinos la presencia del Caudillo,

El ministro presidente de la Junta Política visita el campamento de Rascacria

Madrid.—El presidente de la Junta Política y ministro de Asuntos Exteriores, señor Serrano Suñer, estuvo esta tarde visitando el campamento de Rascacria, en unión de su esposa, del delegado nacional del Frente de Juventudes, camarada Elola y de otras jerarquías del partido.—Cifra.

Se han repetido esta mañana las demostraciones de afecto y simpatía del pueblo montañés, que en masa acudió al muelle número 1 a despedir a Su Excelencia el Jefe del Estado.

Más de 50.000 personas llenaban totalmente las proximidades del muelle donde el Caudillo había de embarcar. La margen de la bahía, por todo el paseo de Pereda, Puerto Chico, Reina Victoria hasta llegar al Sardinero, estaba repleta de público que puso de manifiesto una vez más, su entusiasmo, cariño y adhesión al Caudillo, con clamorosas ovaciones y vitores incesantes. La muchedumbre cantó el "Cara al Sol" y el Caudillo, visiblemente emocionado, dió el triple grito de España, que era contestado unánimemente, y a continuación el público prorrumió en gritos de ¡Franco, Franco, Franco! El momento es de gran emoción.

La salida del Caudillo para Bilbao estaba anunciada para las diez de la mañana. Desde mucho antes de esta hora se había agrupado en el travecto que había de recorrer una inmensa multitud. A las nueve y media acudieron las autoridades a la residencia del Jefe del Estado, en la Avenida de Pérez Galdós, en el Sardinero, a unos tres kilómetros del muelle donde estaba atracado el "Almirante Cervera".

El público, al darse cuenta de la presencia del Caudillo no cesó de vitorearlo. Los gritos de ¡Franco, Franco, Franco! se sucedían incansablemente. La carrera esta-

ba cubierta por fuerzas de la policía armada y camaradas de la Falange. En el muelle formaba una compañía de infantería con bandera y música y una centuria de la milicia del S. E. U. le rindieron honores. El Caudillo pasó revista a las fuerzas a los acordes del Himno Nacional.

A las diez y veinte subió a bordo del "Almirante Cervera" acompañado del ministro secretario del Partido, el ministro de Marina, general Moscardó, y el jefe de la Casa Civil Muñoz Aguilar. El Generalísimo saludó a la muchedumbre desde el puente de mando, del barco, brazo en alto. El público desbordó su entusiasmo y nuevamente vitoreó al Caudillo incesantemente, agitando pañuelos y banderas.

El momento de la despedida fué indescriptible. Al desatracar el "Almirante Cervera", la muchedumbre aclamó y vitoreó nuevamente al Generalísimo y los gritos de ¡Franco, Franco, Franco! se repetían incesantemente. A las once la escuadra dobló la barra con dirección a Bilbao.—Cifra.

TRIUNFAL RECIBIMIENTO EN BILBAO

Bilbao.—La escuadra que daba escolta al crucero "Almirante Cervera" en el que hace el viaje desde Santander el Generalísimo Franco, fué avistada desde el semáforo a las 12,45 de la mañana. Al acercarse al muelle de Santurce los barcos, las baterías de Pun-

(Pasa a cuarta página)

## Contacto de las tropas alemanas y finlandesas al Oeste del Ladoga

En Odesa y San Petersburgo continúa la movilización de la población civil

RENIDO COMBATE AEREO

Bucarest.—Quince aviones soviéticos del tipo "rata", han atacado una escuadrilla de bombarderos rumanos escoltados por ocho cazas mandados por el teniente coronel Parvulescu, según informa un comunicado oficial. En refuicio de combate han sido derribados 14 de los 15 aparatos soviéticos.—Efe.

MATERIAL CAPTURADO

Berlín.—Las columnas de recuperación de material abandonado por los soviets, han transportado a la retaguardia alemana el material capturado en Gomel. Más de mil camiones y automóviles de diversos tipos se encuentran alineados en tres filas, seguidas por otras de cocinas rodantes, remolques, tanques, cañones antitanques y cañones de todos los calibres.

Además se amontonan decenas de millares de fusiles, máscaras antigás, cajas de municiones, aparatos de radio, barriles de combustible y cámaras de automóviles. La mayor parte de los coches que pertenecieron al ejército rojo son de fabricación no rusa.—Efe.

LOS ALEMANES ESTABLECEN CONTACTO CON LOS FINLANDESES

Estocolmo.—Una columna de choques alemana ha franqueado el río Neva y ha establecido contacto con las tropas finlandesas del O. del lago Ladoga, según informan de Helsinki.—Efe.

UNA ESCUADRILLA ALEMANA LLEVA DERRIBADOS 1.238 AVIONES ENEMIGOS

Berlín.—A 1.238 se eleva el total de aviones derribados hasta la fecha por la escuadrilla de caza "Trau-

floft" que el 7 de Septiembre destruyó el 1.220 aparato. Entre los 850 aviones derribados por la escuadrilla alemana mencionada en el frente Este, figuran 500 bombarderos y 350 cazas. Frente a estas victorias, la escuadrilla "Traufloft" no ha perdido más que 8 aparatos. Además 6 de sus pilotos han efectuado aterrizajes en territorio hostil a Alemania, regresando a sus bases en el plazo máximo de 12 horas.—Efe.

OTRA GRAN DERROTA DE LAS FUERZAS SOVIETICAS

Berlín.—La Agencia oficiosa alemana comunica como ampliación al parte de guerra: "Las tropas alemanas cercaron y aniquilaron ayer a un grupo de fuerzas soviéticas que resistían en el sector central del frente del Este. En las operaciones de limpieza que siguieron a esta batalla se han hecho dos mil prisioneros y se ha capturado abundante armamento y material. En otro lugar del mismo sector los soviets, apoyados por nu-

merosos tanques, trataron de atacar nuestras posiciones, pero fueron rechazados en un contraataque desencadenado inmediatamente. El enemigo se retiró apresuradamente, y durante su persecución las fuerzas alemanas destruyeron 13 carros blindados. En un tercer subsector, los bolcheviques perdieron diez carros más.

En una localidad ocupada se registraron ayer fuertes combates en las casas. Después de una intensa lucha cuerpo a cuerpo, los soldados alemanes expulsaron al enemigo de sus reducidos. Un grupo motorizado alemán que durante el combate había rodeado la población, sorprendió en una de las carreteras de salida a todo el Estado Mayor de una división, que fué hecho prisionero sin pérdida de tiempo.

Al Norte de Kiev se registraron también fuertes combates, en el curso de los cuales las tropas alemanas aniquilaron a las unidades soviéticas y dispersaron a los escasos supervivientes. También fué ocupada una población de cierta importancia. En estas operaciones se hicieron numerosos prisioneros y se capturaron 60 cañones, 90 ametralladoras, gran cantidad de automóviles y muchas municiones de todas clases. Una división que operaba en las cercanías consiguió brillantes victorias.

Los soviets intentaron inútilmente volar con dinamita un puente sobre el Nieper. A este fin habían enviado al río varias embarcaciones cargadas de explosivos e incendiadas con el propósito de que prendieran fuego al puente al chocar con él. Sin embargo, este proyecto fracasó, porque las barcas encallaron en unos bancos

(Pasa a cuarta página)

El conde de MAYALDE presenta sus credenciales

Berlín.—El Fuhrer Canciller ha recibido en su Cuartel general del frente del Este al nuevo embajador de España en Berlín, conde de Mayalde, quien le hizo entrega de sus cartas credenciales.

Asistió a la ceremonia el ministro de Negocios Extranjeros del Reich, von Ribbentrop.

# Inquietud en América ante el discurso de Roosevelt

## En la Bolsa se registra un fuerte colapso

LOS SUMINISTROS A RUSIA E INGLATERRA

Washington.—El ministro de Comercio Jones ha confirmado que no podrán enviarse suministros a la Unión Soviética más que en detrimento de Inglaterra. Anunció que los próximos envíos a la Gran Bretaña disminuirán sensiblemente a consecuencia de las exigencias soviéticas.—Efe.

### EL DISCURSO DE ROOSEVELT

Washington.—El presidente Roosevelt, de regreso del entierro de su madre, ha llegado a Washington. Fue recibido en la estación de ferrocarril por Hull.

Roosevelt convocó a conferencia a los secretarios de Guerra y Marina y a los jefes políticos del Congreso, así como a Hopkins. Al terminar la reunión uno de los asistentes declaró que se les había rogado que mantuvieran la mayor discreción respecto a lo tratado en la entrevista.

Los periódicos de la capital y de Nueva York se deshacen en cábalas acerca de lo que dirá el presidente en su discurso de esta noche y coinciden en afirmar que la situación en que actualmente se encuentran los Estados Unidos es muy seria. La expectación de la opinión pública es también grande y en todos los cinematógrafos serán suspendidas las proyecciones el tiempo que dure el discurso, que será retransmitido por los altavoces de las salas de espectáculos de todo Nueva York.—Efe.

Washington.—El presidente norteamericano Roosevelt pedirá en su discurso de esta noche la derogación de la ley de neutralidad y dará las líneas generales de la conducta que habrá de seguir la escuadra yanqui para proteger los envíos de mercancías a Inglaterra, según anuncia de fuente bien informada el corresponsal en Washington de "New York Times".

### INCENDIO EN UN ALMACEN DE PETROLEO Y MUNICIONES

Chicago.—Se ha declarado un incendio en un almacén de cuatrocienta una cantidad considerable de petróleo y municiones por valor de varios millones de dólares. El siniestro no ha podido ser aún dominado.—Efe.

### ROOSEVELT CONFERENCIA CON EL EMBAJADOR SOVIETICO

Washington.—El presidente Roosevelt ha celebrado una conversación de hora y media con el embajador ruso Umansky, a presencia del secretario de Estado, Cordell Hull.

Este declaró al salir de la Casa Blanca—según anuncia la Associated Press, que el objeto de la entrevista había sido la discusión de cuantas cuestiones afectan conjuntamente a los Estados Unidos y a la Unión Soviética.

Por otra parte, se manifiesta que la misión norteamericana que ha

de representar a los Estados Unidos en la conferencia anglo-soviético-americana, saldrá para Moscú a últimos de semana.—Efe.

### LA BOLSA HA SUFRIDO UN FUERTE COLAPSO

Estocolmo.—La Bolsa de Nueva York ha sufrido un fuerte colapso con baja general en las cotizaciones, según noticias recibidas en Estocolmo. Se cree que este fenómeno obedece a la inquietud con que se espera en los Estados Unidos el discurso de Roosevelt y a las declaraciones hechas por el secretario del Tesoro, Morgenthau, sobre un control eventual de los movimientos inflacionistas.

La baja más acentuada se ha registrado en los valores de primera categoría, en especial el grupo de los ferroviarios.—Efe.

## El Dr. Werner visita el Museo del Prado

Madrid.—En la mañana de hoy, el arqueólogo alemán Werner, acompañado del señor Martínez Santaolalla, estuvo visitando el Museo del Prado.

A continuación se trasladó al Museo arqueológico, donde fue recibido por el director y secretario del mismo, en unión de los cuales recorrió el Museo, deteniéndose con gran interés ante las colecciones visigóticas que en el mismo se exponen.

Esta tarde, el doctor Werner, y sus acompañantes acudieron al Museo etnológico, siendo guiados en su visita por el director, señor Pérez de Barradas.

Acto seguido se trasladaron a la calle del Manzanares para inspeccionar las excavaciones de la Comisaría general de Arqueología que patrocinadas por el Ayuntamiento de Madrid se llevan a cabo en dicho lugar.

## La peregrinación de Burgos al Santuario Nacional de Valladolid

En Valladolid se ultimán ya los preparativos para la peregrinación que, organizada por el Apostolado de la Oración de Burgos, visitará el Santuario Nacional el día 23 del actual.

Se prepara un gran recibimiento a los peregrinos, quienes, procedionalmente, desde la estación se dirigirán al Santuario, donde, a la llegada, se celebrará una misa, en la que entonarán cánticos y motetes los coros de la Schola Cantorum del Círculo Católico de Obreros de Burgos.

Los directores de los Museos se disponen a acompañar a los excursionistas en la visita a dichos establecimientos; y, según parece, visitarán también los peregrinos el magnífico Museo de los Filipinos, en donde se guardan "carros y flecos" de los artífices traidos a España por los misioneros.

La visita de la peregrinación burgalesa ha despertado gran interés en Valladolid y también las autoridades de la vecina capital se disponen a recibir a los burgaleses.

Tenemos entendido que está ya para cubrirse el cupo de tren especial que se ha organizado y que quedan ya muy pocos billetes, ya que la Compañía de Ferrocarriles ha hecho la máxima rebaja poniendo el precio del billete a diecisiete pesetas.

Así era de esperar, pues la ciudad de Burgos, que siempre ha dado pruebas de acendrada fe religiosa, habría de sumarse a esta elevada y simpática manifestación de culto.

## Comisaría General de Abastecimientos y Transportes

Delegación provincial de Burgos

Distribución en esta capital de alubias garbanzos y jabón

A partir del próximo día 15 del mes actual, se realizará una distribución de los víveres que a continuación se detallan y en la cuantía que se indica, por persona:

Alubias, 250 gramos, a 2,40 pesetas kilo; garbanzos, 500 gramos a 2,20; jabón, 250 gramos, a 2,80 kilo, más impuestos, contra los cupones números: 8, para los garbanzos, 9 para las alubias y el jabón, igualmente para las libretas familiares, colectivas e individuales de sirvientes.

Los detallistas del ramo de coloniales, deberán presentarse en estas oficinas a la mayor brevedad para hacerse cargo de las autorizaciones correspondientes.

Esta distribución terminará el día 25 del mes en curso.

### Precio de conservas de pescado (escabeches)

Se fijan los siguientes precios para la venta detallada a granel de los escabeches:

Bonito, 7,85 pesetas kilo sin caldo; palometa, 6,70; chicharro, 4,95; sardina, 6; atún, 10,35.

En estos precios de venta al público, ya incluido el 10 por 100 de "usos y consumos" con que la Ley de Reforma Tributaria de Diciembre último grava a las conservas de pescado.

La relación de precios habrá de exponerse por los comerciantes detallistas que trabajan este artículo a granel, en caracteres y sitio bien visible para el cliente.

### Complemento a la circular número 100 de esta Delegación Provincial

Como continuación y ampliación a mi circular núm. 100, de 30 de Julio pasado, he tenido a bien disponer lo que sigue:

En el artículo primero de la misma se encuentran comprendidos, además de los restaurantes, ya estos establecidos en hoteles o independientes, los cafés, bares y cuantos establecimientos sirvan comida, caliente o fría.

En la prohibición de servicio y consumición de bocadillos y toda clase de fritos, embutidos, fiambres y ensaladas rusas, comprende, además de bares, cafés, tabernas, vendedores ambulantes, etc., a las confiterías y demás establecimientos en que, por la clase y forma de sus servicios deben considerarse como similares.

En la prohibición anterior debe comprenderse la venta en tapas de artículos como sardinas a la plancha, conservas en lata (a excepción de sardinas y atún), huevos cocidos, queso manchego, cecina, corteza de cerdo, gambas a la plancha, patatas fritas a la inglesa, a la española y cocidas, embutidos, jamón etc., y que no lo están la escala de tomate al natural con escabeche y pimientos asados.

Los establecimientos que exclusivamente se dedicaban a la venta de pescado, frito, podrán seguir vendiéndolo asado, pero sin que este artículo se pueda consumir dentro de los establecimientos, aun cuando lo lleve el propio interesado.

### Transportes

Desde el día primero de Octubre la tarifa aplicable a todos los servicios que presten los camiones de la Agrupación Automóvil, será la siguiente:

Tarifa A.—Camiones hasta una tonelada, 1 peseta kilómetro; hasta 2, 1,55; 3, 2,10; 4, 2,45; 5, 2,75; 6, 3,00; 7, 3,35; de 7,5 en adelante, 5.

Tarifa B.—Camiones hasta una tonelada, 0,95 pesetas kilómetro; hasta 2, 1,45; 3, 1,65; 4, 1,95; 5, 2,20; 6, 2,50; 7, 2,75; de 7,5 en adelante, 4,35.

Mercancías incluidas en la tarifa A.—Todas las no indicadas especialmente en la tarifa B.

Mercancías incluidas en la tarifa B.—Productos intervenidos por esta Comisaría General y por el Servicio Nacional del Trigo, pescado fresco, verduras hortalizas, frutas frescas, leche, carbón, leña, cemento, yeso, ladrillos y tejas.

Los usufructuarios de los vehículos se entenderán para el abono del servicio con las Delegaciones Provinciales respectivas.

### Séptima Comisaría de Recursos

Sobre ofertas de ganado de abasto

Todos aquellos ganaderos de la provincia de Burgos, que hagan ofertas de ganado de abasto de cualquier clase a la Central de Compras de Burgos (San Pablo 24, 1.º), tendrán preferencia absoluta para los suministros de piensos que inmediatamente comenzarán a efectuar los servicios de distribución de esta Comisaría.

A tal efecto, todos aquellos ganaderos que suministren ganado de abasto a la aludida Central, solicitarán de la misma un resguardo acreditativo de su entrega, conforme a formulario que les servirá como documento básico para solicitar el suministro de piensos de esta dependencia.

## Quinientas personas muertas En un temblor de tierra

Angora.—Quinientas personas han resultado muertas como consecuencia de un temblor de tierra ocurrido en la región del Agri. La sacudida revistió caracteres de extraordinaria violencia.—Efe.

## DEPORTES

### Expectación ante el partido del domingo

Del interés con que era esperada la noticia del comienzo de sus actividades por parte del equipo futbolístico de la Gimnástica Deportiva Burgalesa da idea la expectación que el partido del domingo ha despertado entre la afición.

Todo se vuelven cábalas y presunciones respecto de los jugadores cuya firma se ha realizado para nuestro equipo y, también, sobre las posibilidades que el conjunto burgalés tendrá en el próximo campeonato.

Y ese interés se refleja en la afluencia constante de aficionados al domicilio social de la Gimnástica, que, a fin de atender a las peticiones de alta y de facilitar, asimismo, la recogida de recibos, ha habilitado una oficina especial en el propio Nuevo Café-Bar Candela para que los socios puedan recoger de siete a nueve de la noche, los recibos que no hayan sido aún cobrados a domicilio.

El encuentro del domingo dará comienzo a las cinco de la tarde y en él se darán los últimos retoques al equipo, para que el día 28 comience triunfalmente la temporada.

El "once" que jugará el domingo será designado con antelación, pero la publicación de los nombres de los jugadores no será hecha hasta el mismo instante de comenzar el partido.

Del desarrollo de éste sacarán los aficionados, indudablemente, esperanzadoras impresiones, y éstas servirán también para perfilar detalles y concretar extremos doblemente interesantes.

De modo, que todo el mundo el domingo a Lazerna.

Ah, y que conste que el partido será disputadísimo, a pesar de su carácter amistoso, porque el Deportivo Delicias de Valladolid viene dispuesto a comenzar triunfalmente su temporada. Pero ese pro-

## Notas taurinas

Las corridas de Logroño

He aquí el cartel de las corridas de toros que con motivo de las fiestas anuales se celebrarán en Logroño:

Día 21.—Seis toros de Sanchez Fabrés (antes Coquilla), para Vicente Barrera, Rafaelillo y Paquito Casado.

Día 22.— Seis de don Juan Pedro Domeca, para Barrera, Manolete y Gallito.

Día 23.— Seis de don Félix Moreno Adarney (antes Saltillo), para Manolete, Pepe Luis Vázquez y Gallito.

Día 24.— Gran festival taurino musical.

### Las de Valladolid

En Valladolid se celebrarán durante las ferias tres corridas de toros y una novillada.

El domingo 21, se lidiarán seis toros de don Félix Moreno Adarney, por Juan Belmonte, Pepe Luis Vázquez y Gallito.

El 22, ocho toros, cuatro de don Antonio Pérez y otros cuatro de doña María Montalvo, para Marcial Lalande, Rafaelillo, Belmonte y Pepe Luis Vázquez.

El 23, ocho novillos de la viuda de Molero (antes Angoso), para Boni, Bienvenida, Juan Mari Pérez-Tabernero y Carlitos Jiménez.

El día 28, ocho toros, dos de don Daniel Salas y seis de Pablo Romero. Los dos primeros rejoneados y estoqueados por José Belmonte y los seis restantes en lidia ordinaria, para Barrera, Paquito Casado y Martín Vázquez.

Así que, si queremos que los jugadores cumplan como quienes son, los deportistas tenemos que cumplir también con nuestro deber. Que conste.

### Diario de Burgos Apartado 46

## Guía Profesional

**F. URRACA**  
OCULISTA  
Cain-Calvo, 18 Teléfono 1371

**S. ARIAS**  
CIRUGIA Y VIAS URINARIAS  
CONSULTA, DE 12 A 2 Y DE 3 A 5  
Victoria, 9, 2.º Burgos  
Teléfono, 2218

**Arturo Gil**  
Aparato respiratorio y corazón  
RAYOS X  
Consulta de diez a una  
Generalísimo Franco, 13 (antes Isla)  
Teléfono 2310

**Luis de la Cuesta**  
Director Sanatorio Antituberculoso de LEZA  
PULMON y CORAZON-RAYOS X  
Consulta de once a dos y de tres a seis  
Generalísimo Franco, núm. 1, 3.º. Teléfono 1735

**Antonio Alberdi**  
Medicina Interna  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Santander, 22, 2.º. Teléfono 1414.

**G. BAÑUELOS**  
OCULISTA  
Plaza José Antonio, 67. Teléfono 1506

**Vicente Beato**  
Partos y Enfermedades de la mujer  
Consulta de diez a una y de cuatro a seis  
Plaza de Prim, 24, 2.º, izquierda.  
Teléfono 1423

**J. Sánchez Diaz**  
CARGANTE, NARIZ Y OJOS  
General Santocildes, 10, 1.º  
Consulta, de doce a dos y de tres a cinco  
Teléfono 1247

**José Alonso**  
Medicina Interna  
Corazón y Nutrición  
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5.  
Espolón, 32. Teléfono 1912.

**Antonia Castillo**  
MÉDICO  
ESPECIALISTA EN PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5  
Aparicio y Ruiz, 18 primer centro  
Teléfono 1781. — Burgos

**V. Ojeda Carcedo**  
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION  
Análisis clínicos. Rayos X. Metabolimetría  
Consulta de 10 a 12 y de 3 a 5. Vitoria, 19, 1.º  
Teléfono 1667

**Clodoaldo Padilla**  
Partos y enfermedades de la mujer  
San Juan, 48 y 50 — Teléfono 1855  
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 5

**SANATORIO**  
DE  
N.ª Sra. de la Blanca  
CIRUGIA Y ESPECIALIDADES  
Director Facultativo:  
D. Vicente Mateos López  
Pisones, 33 - Teléfono 2323

LA MISERICORDIA. Santa Clara, 2. — Teléfono 1672.

En SEÑOR

**Don Restituto Serna Alonso**  
Teniente de Infantería (retirado extraordinario), Caballero de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo y otras condecoraciones  
falleció en el día de ayer, a los 56 años de edad, habiendo recibido los S. S. y la bendición de S. S.

O. E. P. D.

Su esposa D.ª Lucila Montero Pérez; hijos D.ª Sara (maestra de 1.ª Enseñanza) y D. Francisco (estudiante de la Facultad de Ciencias de la Universidad Central); hermanos doña María-Nieves, D. Lucio y D.ª Felicitas; hermanos políticos R. P. Francisco de Santibáñez (Capuchino), D.ª Matilde García y D.ª Leonisa Montero, D.ª Justa y D. Isaac Serna, sobrinos primos y demás familia.

Suplican a sus amistades se dignen asistir al entierro y funeral, que se celebrarán en la parroquia de San Cosme, el primero hoy, viernes a las CUATRO, y el segundo el sábado 15, a las DIEZ, por cuyos actos de caridad les quedarán muy agradecidos.

Vivía: San Cosme, 25 y 27.

# Día en la Ciudad

# Vida religiosa

# Fiscalía Provincial de Tasas

# El DIARIO en Aranda de Duero Otros festejos que se preparan

# Inspección Provincial de Trabajo BURGOS Concurso de carteles

En el sorteo del cupón pro-ciegos verificado en esta de ayer, resultó premiado con 25 pesetas número 410 y con 2.50 todos los terminados 10.  
Comprad el cupón pro-ciegos y contribuiréis a la obra patriótica.

**MULTAS.**— Por la Alcaldía de esta capital han multados dos dueños de carros por tenerlos abandonados, el conductor de otro carro por tirar con el mismo en dirección contraria por la calle de la Moneda. 4 jóvenes por penetrar en una casa para sustraer frutas, otro joven por jugar a pelota en el Paseo del Espolón, otro por apilar carbón en el Paseo de la Quinta, un industrial por salir a los coches de línea que llegan a esta ciudad para efectuar la compra de la rejería mercadería, a una señora por arrojar basuras a la pábula, junto al Parque de Bomberos y por tener ropa tendida en un balcón de su domicilio.

**OBSERVACIONES METEOROLÓGICAS.**— (Barómetro) A las siete de la mañana, 692.5; a las diez de la tarde, 692.0; a las siete de la tarde, 691.3 (termómetro) Máxima a la sombra, 25.6; mínima a la sombra, 9.4.

**SENTENCIA.**— En la causa procedente del Juzgado de Instrucción de Briviesca, que se siguió contra Nicolás Soto Fernández, se ha dictado sentencia por esta Audiencia, condenándole como por un delito de lesiones, a la pena de año y un día de prisión menor a las accesorias correspondientes y al pago de las costas del procedimiento.

**ENCARGAMIENTOS PUESTOS AL COBRO EN DELEGACIÓN DE HACIENDA DE BURGOS.**— Don Alfonso Lorente y don Félix Elizondo.

**LOS QUE NACEN Y LOS QUE MUEREN.**— Nacidos: Francisco Juarros Izquierdo, de Cobillas, 74 años; Hospital de San Juan, Mónica Barco Castriello, de Villagonzalo Arenas, 57 años; Altar Fátima 12; Afrodisia Zamorano Antón, Mambillitas de Castejón, 27 años; Hospital Provincial; Rufina González Merino de Modubar de imparedada 44 años; Hospital Provincial; Jesús Jiménez Iglesias, de Burgos, 9 meses; Santa Clara. Faltos: María Varela del Río, Lu's Gardes de la Dehesa.

**PROFESORES DE RELIGIÓN.**— Por una orden de la Dirección Nacional, se nombra profesores ados y ayudantes de Religión de los diversos cursos de Enseñanza Media, para el curso próximo. En Burgos se designa profesor a don Cesáreo Labrador Barrio y ayudante a don Mariano Jocabal Rueda y para el de Aranda de Duero a don Jacinto Gimeno y Gimeno.

## Academia General Militar

Próximos exámenes en Julio de 1942. Los programas han sido publicados por el Ministerio del Ejército.  
Preparación completa a cargo de profesorado competente muchos de ellos ex profesores de Academias en la

### Academia Castilla

APERTURA EN 1.º DE OCTUBRE  
Formas: General Mola, 1, 2.º izquierda—Teléfonos 2224 y 2035.—Horas: de 2 a 6.

# BARACHOL



contra enfermedades de la piel, cuero cabelludo, eczemas, erupciones, granos y sarna.

El preferido por los enfermos

Aprobado por la Censura Sanitaria número 149

**SANTOS DE HOY**  
Autónomo, Juvencio, León, Nemesio.  
**Retiro espiritual para el Magisterio**  
Tendrá lugar el sábado día 13, dirigido por el R.P. Juan Esteban S.J., en la capilla del Palacio Arzobispal. Los actos serán los siguientes:  
Mañana: Ocho y media, santa misa; diez, meditación; tarde: cinco, meditación terminándose con la exposición, bendición y reserva de Su Divina Majestad.  
Maestros, dedicad al Señor un día de vuestras vacaciones. El día lo premiara con el tanto por ciento de felicidad prometido.

## ASUNTO DEL DIA

¿Quiere comprar casas pisos solares y huertas? visite usted al Corredor de Fincas. Rafael Sáenz de Santa María Sáiz. Avellanos, 1 duplicado 1.º.

## Notas militares

**Pagaduría militar de la 6.ª Región**  
A partir del 12 al 20 del actual pueden pasar por la misma, los señores jefes oficiales C.A.S.E. y suboficiales, que tengan pendiente de cobro el mes de Agosto último.

## CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

### BECAS PARA ESTUDIOS

Habiendo de proveerse, por oposición, dos becas para estudios del bachillerato en el Instituto de esta ciudad, las cuales serán disfrutadas por un alumno de cada sexo, se admiten instancias hasta el día 20 de los corrientes, durante las horas de despacho en estas oficinas, donde se facilitaran detalles y condiciones que han de reunir los aspirantes. Burgos dos de Septiembre de 1941.—El director-gerente, D. Oyuelos.

A 60.000 pesetas asciende el total importe de las sanciones impuestas por esta Fiscalía y decomiso de la mercancía objeto de la infracción, a 15 vecinos de la provincia, por ocultación y mofuración clandestina de cereales, dándose cuenta a la Autoridad Militar correspondiente a los fines dispuestos en la Ley de 24 de Junio del año en curso.

Durante la pasada decena, y por infracción de la vigente Ley de Tasas, han sido multados con cantidades cuya suma se eleva a 69.000 pesetas, varios infractores; decretándose los cierres que aquella determina y verificado entrega a los Organismos correspondientes de los artículos decomisados.

## Central de Adquisición de Ganado de Abasto de Burgos

Cumpliendo órdenes del ilustrísimo señor comisario de Recursos de la 7.ª Zona, esta Central, hace público para general conocimiento, lo siguiente:

- 1.º Para la circulación de todo género de ganado dentro de la provincia, sólo se precisa vayan acompañados de la correspondiente Guía de Sanidad.
- 2.º La contratación de ganado de vida en ferias y mercados, es completamente libre.
- 3.º La circulación interprovincial de ganado de abasto y de vida, precisa ineludiblemente guía de circulación modelo único reglamentario.
- 4.º Sigue en vigor la clasificación establecida para distinguir ganado de abasto y de vida según circular del Gobierno Civil de esta provincia fecha 1 de Diciembre de 1939.

Todo ello según se dispuso en la circular número 19 y 21 de dicha Comisaría de Recursos. Burgos 10 de Septiembre de 1941.—El presidente, H. Cameno.

## Coñac Terry

## Traspaso CAFE BAR SUIZO

por tener que ausentarse su dueño. Tratar en el mismo.

## TANYOL

PARA LA HIGIENE DE LA BOCA

**Los partidos de pelota**  
En los programas oficiales se hace mención de partidos de pelota que han de celebrarse con motivo de las fiestas y vamos a explicar en qué han de consistir: El domingo 14 a las cuatro y media, habrá en el «Frontón Arandino» un partido entre aficionados de la comarca, al igual que el lunes 15. Los dos días mencionados, a las cinco, formidables partidos entre Ubilla II y Ubilla III contra Corta y Chiquito de Durango. El martes 16, un partido cuyo programa todavía no se puede anticipar, pues será a base de una combinación de jugadores.

**Teatros**  
En el Teatro Círculo Aranda, debutará con «Dueña y Señora» la famosa Compañía de Comedias de Tarsila Criado. Cuando termine su actuación que puede ser de cinco días, tal vez haga su presentación algún elenco de revista o cosa parecida. Mientras, el Teatro Principal, se dedicará durante dichas fiestas a cine.  
Como ven los lectores, esto ya va tomando forma y aunque no haya toros, por lo menos habrá donde divertirse y gastar el buen humor y lo otro. También puede visitarse el «puente de los suicidas» ¿No lo conoce? Visite Aranda y se lo explicaremos.—J. S. J.

## BACHILLERATO

Enseñanza privada dirigida por Licenciados, Matricúlese, MENTOR.

## RUERA Electricidad

Teléf. 1706

## CONDUCTORES ELECTRICOS

usados compramos en cualquier cantidad y calidad, pagando buenos precios. Ofertas con detalles completos a RAIMUNDO LINAGE RODRIGUEZ. Barruelo. (Pr. de Palencia).

## Orojo superior

Coñac y aguardientes de todas clases Vermouth blanco y moscatel  
ANTONIO CARCEDO MARISCAL  
Alhóndiga, 20.—San Juan, 54.—BURGOS

Preparación para ingreso en la Academia General Militar

## ACADEMIA COMERCIAL

## ENRIQUE MOLINA

ha terminado su colección completa de

# ABRIGOS DE PIEL

Antes de presentarla en Madrid y Barcelona, las señoras y señoritas de Burgos pueden verla en

## CASA CAMPO

# ANUNCIOS ECONOMICOS

**ALQUILARE** con 200 pesetas en proporción piso luminoso. Razon: Teléfono 1669.

**ESITO** cochera automóvil número 1687.

**ARRENDAN** 40 fanegas de terreno Sarracín y parte de Saldaña. Tratar con el Paseo en Sarracín.

**SE** piso céntrico, no inmediata, poca familia y está. Ofertas a Santa Lucía S.A. número 46.

**TOMOVILES ACCESORIOS**  
CARRERA «Opel» a toda perfección estado, nueve cambios, vende en Barrantes 3.º y 4.º derecha.

**ALQUILACIONES**  
Alquiler sexto del Decreto de Mayo de 1939 de las empresas y personas que están obligadas a solicitar el Oficio de colocación personal que necesitan.

**Los obreros anunciantes se han inscrito previamente en la oficina de Colocación conforme previene el Decreto de 24 de Octubre de 1938, el que asimismo determina que el incumplimiento de tales obligaciones se corrige con multas de 50 a 500 pesetas.**

**SE NECESITA** ama seca para cuidar niños. Inútil presentarse sin informes. Condestable 4.º cuarto, centro.

**DEPENDIENTA** se necesita para tienda de vinos y comidas, que sepa de mostrador. Dirigirse a Filiberto Arnáiz, Vinos y Comidas, Briviesca.

**SIRVIENTA** para todo, que acompañe bien su obligación se necesita. General Mola 11-B, portaría.

**SE OFRECE** a fábricas de tejidos maestro hornero, conocedor en toda clase de hornos, cocedura por igual economías de combustibles. Informes: Burgo. Camarilla San Esteban, Nicolás Galán.

**2.100 PLAZAS** obreros fijos ferroviarios, 18 a 35 años, instancias, certificados penales. Llan Calvo 19, Medrano.

**FALTA** planchadora, práctica en camisas. Informes: San Lorenzo 38, 4.º, de 7 a 9.

**FALTA** pantalonera, sabiendo desempeñar bien su cometido. Inútil presentarse sin estar bien impuesto. Camarero, Duque de la Victoria 19.

**ASISTENTA** diaria, se necesita en Aparicio y Ruiz 10, tercero. Informes por la mañana.

**COMPRA Y VENTAS MOLINEROS:** Se vende par de piedras francesas, otras de grila transmisión y limpia y demás útiles a sillón Eugenio Román, Puente de Urdulaza.

**SE VENDE** coche de niño, moderno, seminuevo. San Juan 27, primero, izquierda.

**SE VENDE** coche de niño, seminuevo. Informes: Santa Clara 16, tercero.

**COCHE** silla de niño, véndese. Huerto del Rey 12 y 14, cuarto.

**SE VENDE** bicicleta Orbea con tubulares, especial, Merced 34 (churrería).

**«CASA DIEZ»** liquida todas sus existencias de vinos generosos y licoras, coñacs «Domeco» y «Byass», «Terry», 145.000 pesetas caja, anís y coñac Montoro, 120 pesetas, «Jandillas», caja de 24/2 botellas, 114 pesetas, Champán «Domeco» y «Continentales», 850 pesetas botella. Diez marcas de Jerez Quina, 850 botella de litro. Vermouth especial, doble concentrado 4 pesetas litro.

**CEMENTO** encontrará V. en Uralita S.A. calle San Pablo número 32.

**CASA** nueva véndese, sótano y 6 viviendas, cuartos baño. Informes: San Francisco, 51. V. Icañta de Abajo.

**SE VENDEN** en Gemonal terrenos por parcelas, para edificar. Razon: Plaza Mayor 39 y 40. San Pañeta.

**SE COMPRAN** pequeñas y grandes cantidades de miel, en la fabrica de galletas, Cubos 16, se Antonio, 61, primero.

**SE VENDE** silla y coche de niño en Fernando Alvarez 3, segundo, derecha.

**«CASA DIEZ»** liquida todas sus existencias de vinos generosos y licoras, coñacs «Domeco» y «Byass», «Terry», 145.000 pesetas caja, anís y coñac Montoro, 120 pesetas, «Jandillas», caja de 24/2 botellas, 114 pesetas, Champán «Domeco» y «Continentales», 850 pesetas botella. Diez marcas de Jerez Quina, 850 botella de litro. Vermouth especial, doble concentrado 4 pesetas litro.

**SE VENDEN** 6.500 tejas de buena calidad en Crucero San Julian. Cooperativa de San Roque.

**VENTA** de una máquina de coser, bicicleta y báscula. Informes Fernán González 50, segundo.

**SE COMPRA** báscula automática. Razon Salón Postal, Isla 7 y 9.

**CORTE** y confección, Primera y segunda enseñanza. Profesor Calzada de Bureba, 6 Peria San Mateo, Briviesca, Julián Marroquín.

**CLASES** de contabilidad general y de empresas, cálculo mercantil, preparación para ingreso en Bancos, a cargo de profesor mercantil. Paloma 56, cuarto, derecha.

**LECCIONES** de Bachillerato, Ingreso Instituto, Cultura general, Taquígrafía y Mecanografía. Razon: Victoria 46, tercero.

**CABALLOS** compro dos negros, de 6 a 9 años, de buena alzada y buenas formas. Fuera Berzosa, Valladolid.

**SE VENDE** yegua y potro, gran jeadada a los caballos del Estado, talla 1.85. Tratar: con Estasio Fuente, en Coclilla, Villadiego.

**VENDO** carnero marón dos años. Informar Lamberto García, Fontoso (Burgos).

**VENDESE** burro semental, en Calzada de Bureba, 6 Peria San Mateo, Briviesca, Julián Marroquín.

**SE VENDE** carro de dos ruedas, San Pedro de la Fuente, Emperador, número 22, Ramón Renuncio.

**SE VENDE** carro de varas para tres caballerías, en Buen uso. Para tratar, con Emiliano Delgado, en Coclilla, Villadiego.

**VENDO** carnero marón dos años. Informar Lamberto García, Fontoso (Burgos).

**VENDO** vacas y terneras, raza holandesa. Informes: Máximo Cedo habitación amueblada, Ruiz, San Pedro de la Fuente, derecho a cocina, Vitoria 90.

**VACAS** y terneras, se venden, en Fernán González, n.º 118.

**VENDESE** burro semental, en Calzada de Bureba, 6 Peria San Mateo, Briviesca, Julián Marroquín.

**SE VENDE** carro de dos ruedas, San Pedro de la Fuente, Emperador, número 22, Ramón Renuncio.

**SE VENDE** carro de varas para tres caballerías, en Buen uso. Para tratar, con Emiliano Delgado, en Coclilla, Villadiego.

**VENDO** carnero marón dos años. Informar Lamberto García, Fontoso (Burgos).

**VENDO** vacas y terneras, raza holandesa. Informes: Máximo Cedo habitación amueblada, Ruiz, San Pedro de la Fuente, derecho a cocina, Vitoria 90.

**VACAS** y terneras, se venden, en Fernán González, n.º 118.

**SE VENDE** vaca suiza, 3 años para parir en Septiembre, con chota de año. Tratar, con Federico Amo, en Grijalba.

**VENDO** vacas recién paridas y próximas a parir, y novillas preñadas de medio tiempo, en Fernán González 87.

**VENDO** vacas y terneras, raza holandesa. Informes: Máximo Cedo habitación amueblada, Ruiz, San Pedro de la Fuente, derecho a cocina, Vitoria 90.

**VACAS** y terneras, se venden, en Fernán González, n.º 118.

**SE ALQUILA** una habitación, CARRO de buques en buen uso dormir o derecho a cocina, Fernán González, número 19, piso tercero, derecha.

**CABALLO**, atalajes y serret. ALQUILASE habitación amueblada, derecho a cocina y baño. Informes esta Administración.

**VENDESE** burro semental, en Calzada de Bureba, 6 Peria San Mateo, Briviesca, Julián Marroquín.

**SE VENDE** carro de dos ruedas, San Pedro de la Fuente, Emperador, número 22, Ramón Renuncio.

**SE VENDE** carro de varas para tres caballerías, en Buen uso. Para tratar, con Emiliano Delgado, en Coclilla, Villadiego.

**VENDO** carnero marón dos años. Informar Lamberto García, Fontoso (Burgos).

**VENDO** vacas y terneras, raza holandesa. Informes: Máximo Cedo habitación amueblada, Ruiz, San Pedro de la Fuente, derecho a cocina, Vitoria 90.

**VACAS** y terneras, se venden, en Fernán González, n.º 118.

**VENDO** comedor y dormitorio, nuevos. Travesía Padre Florez 2, primero, derecha.

**SE VENDE** cuna niquelada, seminueva. Razon: en Droguería Pérez Rueda, Casa del Cordón.

**COMPRA - VENTA** muebles usados, ropas y botellas va cta. Llana de Afuera, 7, bajo.

**NODRIZAS** AMA de cría, leche de seis meses ofrecese criar en su casa. Informes: Hospital del Rey, patio cerrado número 6.

**TRASPASO** local, propio para comercio, en la mejor calle de la población. Informes, en esta Administración.

**TRASPASO** gran pescadería y bar, junto a separado, inmejorable zona. Informes: Miranda 12, tercero, derecha.

**VENDO** vacas y terneras, raza holandesa. Informes: Máximo Cedo habitación amueblada, Ruiz, San Pedro de la Fuente, derecho a cocina, Vitoria 90.

**VACAS** y terneras, se venden, en Fernán González, n.º 118.

**SE ALQUILA** una habitación, CARRO de buques en buen uso dormir o derecho a cocina, Fernán González, número 19, piso tercero, derecha.

**CABALLO**, atalajes y serret. ALQUILASE habitación amueblada, derecho a cocina y baño. Informes esta Administración.

**VENDO** vacas y terneras, raza holandesa. Informes: Máximo Cedo habitación amueblada, Ruiz, San Pedro de la Fuente, derecho a cocina, Vitoria 90.

**VACAS** y terneras, se venden, en Fernán González, n.º 118.

# Importantes formaciones soviéticas cercadas en el frente de Carelia

(Viene de primera página)

de arena y quedaron destruidas allí sin que el puente sufriera el menor daño.—Efe.

## CUATRO GENERALES RUSOS DETENIDOS

Berlin.— De fuente competente se anuncia que una unidad alemana se ha apoderado de una orden dirigida a los Ejércitos bolcheviques del frente germano soviético.

La orden dice que numerosos comandantes de fuerzas no se han dado cuenta ni han comprendido la gravedad de la situación en que se encuentra la Unión Soviética. Aunque se juega en la actualidad la existencia del bolchevismo, estos comandantes no se han mostrado a la altura de su labor y no han conseguido poner a tiempo en estado de defensa a las unidades que mandaban. Por orden de Timochenko y del comisario político respectivo, cuatro generales de brigadas, cuyos nombres se citan en la mencionada orden, han sido detenidos y obligados a comparecer ante un tribunal militar.

## NUEVOS ATAQUES CONTRA SAN PETERSBURGO

Berlin.— Durante el día 10 de Septiembre y la noche del 10 al 11, los aviones de combate alemanes—como se hace saber oficialmente— han proseguido sus ataques contra la ciudad de San Petersburgo, que se encuentra cerrada por todas partes por las tropas alemanas. Se han producido numerosos incendios de diferentes tamaños, que han podido ser observados perfectamente por las fuerzas alemanas que se encuentran ante la capital de los zares.

## MAS BOMBARDEOS

Berlin.—Durante la jornada de ayer, los aviones alemanes de bombardeo en picado han realizado en el sector central del frente del Este ataques de gran violencia contra los objetivos militares. Fueron arrojadas numerosas bombas sobre las concentraciones de tropas y se incendiaron y destruyeron las instalaciones, edificios y plataformas de descarga de varias estaciones ferroviarias.

Además se realizaron también ataques con éxito contra las posiciones de artillería y las concentraciones de carros blindados soviéticos.—Efe.

## Han abandonado la isla de Spitzberg las tropas que la ocuparon el martes

Copenhague.— La motonave frigorífica "Chilean Reefer", construida en los astilleros Lauritzen de Copenhague, se ha hundido en un crucero al servicio de Inglaterra, según una información recibida por la Empresa Lauritzen. Toda la tripulación, a excepción de un marinero, se ha salvado.

Copenhague.— Comunican ahora de Reikjavik, que el mercante islandés "Hekla", propiedad de la Compañía Kevelduf, se hundió el 29 de Junio último en ruta para América.

De los 20 hombres que componían la tripulación, 14 han perecido, salvándose el resto.—Efe.

## MERCANTE ITALIANO HUNDIDO

Londres.— Un comunicado del Almirantazgo británico da cuenta de que un submarino inglés ha hundido en el Mediterráneo un mercante italiano con un desplazamiento total de 3.867 toneladas.

## HAN VUELTO A REEMBARCAR LAS FUERZAS QUE DESEMBARCARON EN SPITZBERG

Berlin.— Según noticias recibidas en esta capital, en el día de hoy, las fuerzas anglo-noruego-canadienses, que anteayer desembarcaron en Spitzberg, han reembarcado hoy después de haber destruido el carbón que existía en la isla.—Efe.

## MOVILIZACION DE LA POBLACION CIVIL

Estocolmo.— Según noticias de Moscú, de origen británico, continúa en San Petersburgo y Odesa la movilización de la población civil para que coopere en los trabajos de defensa.—Efe.

## TROPAS CERCADAS EN CARELIA

Berlin.— Importantes formaciones soviéticas han sido cercadas en el frente de Carelia, según comunican de fuente militar a la agencia D. N. B. en los recientes combates librados. Los rojos trataron de romper el cerco mediante violentos contraataques, pero fracasaron en su intento y sufrieron grandes pérdidas.

Han quedado en el campo de batalla 900 cadáveres de los soviets y en otros combates han perdido éstos 300 hombres y abundante material de guerra.—Efe.

## Se crea en el Japón un Cuartel general para la defensa

Tokio.—Un Cuartel general nacional para la defensa, ha sido creado en el Japón. El nuevo organismo estará presidido por el Emperador y se ocupará de todos los problemas de defensa concernientes al Japón, Corea, Formosa y Sialin, cuyos ejércitos y flotas dependerán directamente de él.

Ha sido designado para ocupar el cargo de comandante en jefe de dicho Cuartel general, el general Yamada, que desempeñará además las funciones de inspector general de la preparación militar de la juventud nipona.

El imperio japonés ha quedado dividido en circunscripciones militares.—Efe.

## Laval ha salido del Hospital

París.—Pierre Laval ha abandonado el Hospital, completamente restablecido ya de sus heridas. Su curación ha durado unas dos semanas.—Efe.

## Los ingleses internarán a los alemanes e italianos que residen en el Irán

En todas las iglesias de la región báltica se ha reanudado el culto

Bevin.— La Agencia oficiosa alemana hace saber que en el terreno de combate de Andros, se han podido hacer nuevas comprobaciones significativas sobre el trato que los bolcheviques dispensan a los heridos enemigos que caen en sus manos.

Un teniente de infantería alemán que había sido herido en el vientre estaba tratando de vendarse cuando le sorprendieron los bolcheviques y lo remataron a bayonetazos. Cuando fue encontrado, sus manos sujetaban todavía un trozo de gasa para vendas. También han sido encontrados otros soldados alemanes que, después de heridos y vendados por los sanitarios alemanes, fueron cogidos por los bolcheviques, quienes cortaron a uno la cabeza y al otro le sacaron los ojos.

Otro suboficial alemán que una

hora antes resultó herido y se cubrió una herida en un refugio alemán para heridos, cayó después en manos de los rojos, los cuales arrancaron las vendas y le mutilaron el rostro en forma tal que quedó completamente desfigurado.

Berlin.— El comisario del Reich en los antiguos Estados bálticos ha celebrado una conferencia con el obispo de Kovno y los representantes del Clero católico.

El comisario subrayó el interés que aporta su departamento a la reconstrucción de las iglesias católicas y aseguró que no permitiría medio para fomentarla. Declaró también que tanto el comisionado como sus colaboradores se hallaban dispuestos a oír cuantas sugerencias se les hicieran en beneficio de la Iglesia. Se hace notar que el culto ha sido reanudado en casi todas las iglesias de la región báltica.

Londres.— El plazo de 48 horas concedido por las autoridades anglo-soviéticas para la entrega de los súbditos alemanes que se encuentran en el Irán ha expirado ya, según se anuncia en los círculos oficiales de Londres. En consecuencia, se están haciendo preparativos para concentrar a dichas personas, así como a los italianos, a fin de trasladarlos a los Centros de internamiento habilitados en el país. Es probable que después sean llevados a la India.

# EL JEFE DEL ESTADO REGRESO ANOCHE A SAN SEBASTIAN

(Viene de primera página)

ta Lucero hicieron las salvas de ordenanza al jefe del Estado, a las que contestó el "Almirante Cervera" con los 21 cañonazos reglamentarios.

El buque insignia de S. E. el Generalísimo viene escoltado por los destructores "Almirante Antequera", "Alcalá Galiano", "Gravina" y "Jorge Juan". El Caudillo, acompañado del ministro de Marina, del ministro secretario del Partido y jefes de sus Casas militar y civil subió a bordo de una gasolinera en medio de las aclamaciones de la multitud congregada en el muelle que no cesa de vitorearle.

A las 12,45 llegó el Generalísimo al desembarcadero de Las Arenas que se hallaba espléndidamente engalanado. Las aclamaciones de la muchedumbre se hacen ensordecedoras en este momento. El Caudillo corresponde a las muestras de cariño y admiración de la multitud que le aclama sin cesar.

Inmediatamente después de desembarcar, el ministro de Justicia que esperaba en el muelle Cuerpo de Ejército del Maestrazgo, el capitán general de la sexta región, el general gobernador de Vizcaya y las autoridades locales de Guetcho. Seguidamente el Generalísimo se dirige a su automóvil que a duras penas puede abrirse paso entre la multitud que le aclama, y por la carretera de Las Arenas marchó a Bilbao. A todo lo largo de la carretera un inmenso gentío se había estacionado para ver pasar a S. E. el cual recorre el trayecto hasta Bilbao continuamente aclamado por la multitud.

A llegar al coche del Caudillo al barrio de Erandio, le salió al encuentro el alcalde de Bilbao, que dió a S. E. la bienvenida en nombre de la ciudad. La entrada en la capital se hizo por el puente del Generalísimo, que atravesaron los coches del Caudillo y su séquito en medio del entusiasmo de millares y millares de bilbaínos que esperaban su llegada desde primeras horas de la mañana.

## EN EL PALACIO PROVINCIAL

El Caudillo Franco llegó a la cabeza de la comitiva al Palacio provincial, que se hallaba adornado con gusto exquisito, a la 1,10 de la tarde. Un enorme gentío, que llenaba la Gran Vía, prorrumpió en estruendosas ovaciones, al divisar al Caudillo. Dos centurias del Frente de Juventudes con banderas y dos bandas de música, rindieron honores al Generalísimo, el cual subió la escalinata de

mármol del Palacio provincial a los acordes de la tradicional marcha vasca "Agur, Jaunak", que quiere decir, "Bienvenido, Señor".

Después de un breve descanso en el despacho de la Presidencia, pasó el Generalísimo al salón del trono, donde le recibieron las comisiones de todas las Corporaciones vizcainas, Clero, Ejército, etcétera y el general Aranda con los generales y coroneles de la Escuela Superior del Ejército que se encuentran en Bilbao en viaje de prácticas.

## NUEVAS ACLAMACIONES

Como el público estacionado en las calles reclamara insistentemente la presencia del Caudillo, éste se asomó a la gran terraza central del Palacio, desde donde correspondió durante unos minutos a las fervorosas aclamaciones de la muchedumbre. Más tarde, Su Excelencia el Jefe del Estado tuvo en el despacho de la Presidencia una conversación con el presidente de la Diputación y algunas personalidades de su séquito, conversación que se prolongó durante 15 minutos.

A las 1,45 volvieron a sonar los clarines en la calle anunciando la salida del Palacio provincial de Su Excelencia el Jefe del Estado, que al pisar la calle fue recibido por nuevas aclamaciones de la multitud a los acordes de los himnos nacional y del movimiento. Desde la Diputación se dirigió el Caudillo después al Ayuntamiento entre las persistentes ovaciones del público que jalónaba el trayecto.

En la escalinata de la Casa Consistorial fue recibido S. E. el Generalísimo por el alcalde y los concejales, el primero de los cuales le hizo entrega del bastón de mando municipal como alcalde honorario que es el Caudillo del Ayuntamiento de Bilbao.

A las dos de la tarde, S. E. el Jefe del Estado y su séquito almorzaron en el salón árabe del Ayuntamiento bilbaíno.

La capital ha guardado fiesta completa. Las calles céntricas están profusamente engalanadas y todas las casas lucen colgaduras.

## VISITA A LA FERIA DE MUESTRAS

Bilbao.— Poco después de las cuatro de la tarde, S. E. el Jefe del Estado se dirigió desde el Ayuntamiento al recinto de la Feria de muestras. Le acompañaban los ministros secretario del Partido, Justicia y Marina, el subsecretario de Industria y el alcalde, gobernador civil y otras personalidades.

A la puerta del recinto de la Feria le esperaba una comisión del

Entre las aclamaciones de unas 3.000 personas que llenaban los pabellones de la Feria, el Caudillo comenzó su visita por las instalaciones de la industria pesada, que recorrió una a una, conversando con los representantes de las distintas factorías.

A continuación, S. E. el jefe del Estado, pasó a visitar las instalaciones de la pequeña industria que visitó detenidamente.

## EN BEGOÑA

Bilbao.— A las seis menos cinco de la tarde y después de visitar las instalaciones de la Feria de Muestras, el Caudillo marchó a la Basílica de Begonia, para postarse a los pies de la patrona de Vizcaya.

En la Feria de Muestras, el Generalísimo fue despedido con enorme entusiasmo por el público.

El trayecto hasta la Basílica fue jalónado con aclamaciones sin interrupción. En el Templo se cantó una salve. Después de este acto, el Caudillo marchó al Cementerio de Derio donde se detuvo unos instantes para orar en la cripta de los caídos. Antes, el pueblo que se hallaba en las inmediaciones de la necrópolis, hizo objeto al Jefe del Estado de un recibimiento apoteósico. Terminada esta visita, el Caudillo emprendió el viaje a San Sebastián, por carretera.

## LLEGADA A SAN SEBASTIAN

San Sebastián.— Esta noche, a las nueve, regresó a su residencia de Ayete, procedente de su triunfal viaje a Santander y Bilbao, S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, a quien acompañaba el ministro de Marina.

Acudieron al límite de la provincia a recibir al Caudillo, los gobernadores civil y militar y el presidente de la Diputación.

En el palacio de Ayete esperaban a Su Excelencia las autoridades locales y jerarquías del partido.—Cifra.

## Dos mil aviones

lleva derribados una escuadrilla alemana

Berlin.—Oficiosamente se comunica que la escuadrilla del teniente coronel Moelders ha conseguido el día 8 de Septiembre su 2.000 victoria aérea.

El comandante Beekh consiguió en dicho día la 2.001 victoria, al derribar un caza soviético. Hasta el 10 de Septiembre inclusive, los cazas de Moelders han derribado en total 2.033 aviones, de ellos 1.337 en el frente oriental.

## RUSIA PROTESTA ante Bulgaria

Londres.—Molotof, según anuncia la Agencia Reuter, ha entregado al Gobierno de Bulgaria por mediación del ministro de este país en Moscú, una nota de protesta contra la actitud búlgara que califica de hostil a la Unión Soviética.—Efe.

## Aviones desconocidos vuelan sobre SUIZ

Berna.—El alto mando del Ejército suizo publica el comunicado siguiente:

"Durante la noche del 10 al 11 de Septiembre, desde las veintidós horas hasta la medianoche, varias olas de aparatos de nacionalidad desconocida volaron a gran altura sobre la región occidental suiza."

## La U. R. S. S. iba a atacar a Alemania en Agosto

Al ejército rojo no le quedaban ya reservas

Berlin.—Un alférez de ingenieros bolchevique que ha sido hecho prisionero en las inmediaciones de Garmanja—según comunica la agencia D. N. B.—ha declarado que el ejército rojo ha puesto ya en acción todas las fuerzas de que dispone. Ni siquiera en Siberia—añadió—quedan aún reservas, y en caso de un ataque japonés, sería imposible toda resistencia.

El citado oficial ha declarado que desde la primavera de 1941 la URSS preparaba la guerra contra Alemania en una amplia escala. Los soviets tenían intención—manifestó por último—de atacar a fines de Agosto o primeros de Septiembre, lo más tarde, una vez recogida la cosecha, y habían previsto que las operaciones se desarrollarían sobre territorio alemán.—Efe.